

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 36

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 36 - 427

Bern, Freitag 13. Februar 1976  
Berne, vendredi 13 février 1976

Er erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbjährlich Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich - Inserate: Publicitas ☉ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☉ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 36 - 13. 2. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister.** - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung der im Kantonsblatt Basel-Stadt Nr. 11 vom 11. Februar 1976 im einzelnen aufgeführten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipsergewerbe im Kanton Basel-Stadt vom 1. Juli 1975.  
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.  
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.  
Annullierung einer Ausweiskarte für Kleinreisende.  
Steinwerke Erich Biberstein AG, Solothurn.  
Raul-Impey AG, Höhenweg 11, 6300 Zug.  
Cefi-Filmproduktion AG in Liquidation, Zürich.  
Standard-Film AG in Liquidation, Wallisellen.  
Traversière La Chaux-de-Fonds SA en liquidation, à La Chaux-de-Fonds.  
Société Immobilière La Pastorale, Genève.  
I. A. O. SA en liquidation.  
Garage du Léman SA Lutry, en liquidation, à Lutry.  
Cririonax Holding SA, in Lugano.  
Mionamin Holding SA, 6900 Lugano.  
Pakotrans SA, Grono.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Finland: Importdepot. - Finlande: Dépôt à l'importation. - Finlandia: Deposito all'importazione.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

**Berichtigung.**  
**Baused AG**, in Kloten, ist die richtige Schreibweise der Firma (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1976, S. 351)  
3. Februar 1976. Profilbleche.  
**Rib-Roof, Vischer & Tobler AG**, in Zürich 8, Feldwegstrasse 61/63 (ex Sutterlütli & Co.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1976. Zweck: Herstellung und Verwertung von Rib-Roof Profilblechen sowie Handel mit Herstellungsanlagen für Rib-Roof Profilbleche; ferner Beteiligung an anderen einschlägigen Unternehmen sowie Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100'000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Johannes Vischer, von Basel, in Zollikon, Präsident, und Hans Peter Tobler, von Heiden, in Herrliberg, beide mit Einzelunterschrift.  
3. Februar 1976. Malerarbeiten usw.  
**Hugo Westermann AG**, in Zürich 11, Hofwiesenstrasse 251, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 1. 1976. Zweck: Ausführung von Maler- und damit verwandten Arbeiten; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern. Grundkapital: Fr. 250'000, wovon Fr. 50'000 liberriert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das unter der Firma «H. Westermann, dipl. Malermeister», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktien und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von höchstens Fr. 200'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hugo Westermann, von Gais, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

3. Februar 1976.

**Laminoids Holding S.A.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 529), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 23. 1. 1976 hat die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen.

3. Februar 1976.

**bbj-Druck AG**, in Rümlang (SHAB Nr. 195 vom 21. 9. 1972, S. 2203), Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. Die Generalversammlung vom 16. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50'000 auf Fr. 100'000, zerfallend in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

3. Februar 1976.

**Buehbinderei JB & M Aktiengesellschaft**, in Rümlang (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 97), Betrieb einer Buchbinderei usw. Die Generalversammlung vom 16. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50'000 auf Fr. 100'000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

3. Februar 1976.

**Arthur Würsten AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1968, S. 2589), Buchdruckerei und Verlag usw. Neu haben Einzelprokura: Helena Würsten, von Zürich, in Geroldswil, und André Würsten, von Zürich, in Geroldswil.

3. Februar 1976.

**Adweisa Aktiengesellschaft für Bau- und Immobilienberatungen**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3422). Neue Adresse: Universitätsstrasse 65, Zürich 6.

##### Solothurn - Soleure - Soletta

###### Bureau Olten-Gösgen

30. Januar 1976.

**Treuhand und Unternehmungsberatung H. R. Eng**, in Olten. Inhaber: Hans Rudolf Eng, von Stüsslingen, in Olten. Führung eines Büros für Treuhand und Unternehmungsberatung. Froburgstrasse 7.

30. Januar 1976.

**H. Koeh AG Bauunternehmung Olten**, in Olten, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2085). Die Unterschrift des Direktors Heinz Weber ist erloschen. Der Delegierte des Verwaltungsrates Hans Koch wohnt nun in Zofingen und der Vizedirektor Otto Mario Ris in Vordemwald.

###### Bureau Stadt Solothurn

2. Februar 1976. Schreinerei.

**A. Nyffeler & Co.**, in Solothurn, Bau- und Möbelschreinerei, Handel mit Rolläden, Bestattungsgeschäft und Sargfabrikation. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 308). Die Gesellschaft besteht seit dem 1. Januar 1976 nach Uebernahme der Aktiven und Passiven als Kollektivgesellschaft unter derselben Firma weiter. Sie wird gebildet aus dem bisher unbeschränkt haftenden Gesellschafter Alfred Nyffeler-Killing, von Huttwil und Solothurn, in Solothurn, und dem bisher einzigen Kommanditär Walter Nyffeler-Rheiner, von Huttwil und Solothurn, in Solothurn. Die Kommandite von Walter Nyffeler sowie dessen Prokura sind erloschen. Die an Nelly Nyffeler-Killing erteilte Einzelprokura besteht weiter. An Beatrix Nyffeler-Rheiner, von Huttwil und Solothurn, in Solothurn, wird Einzelprokura erteilt. Die Geschäftsanträge werden nun wie folgt unterschrieben: Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Bestattungsgeschäft und Sargfabrikation. Bürenstrasse 43.

##### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. Dezember 1975. Zentralheizungsanlagen.  
**Armin Stoeklin AG**, in Basel, Erstellung von Zentralheizungsanlagen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1975, S. 2178). Unterschrift Ernst Keller, Geschäftsführer, erloschen.

29. Januar 1976.

**Basler Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1870). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen. neu: Peter Billerbeck, von und in Basel; Günther Börlin, von Basel, in Binningen; Emanuel Burkhardt, von Basel, in Therwil; Max Güntinger, von Neftenbach, in Binningen; Karl Kilcher, von Himmelried, in Etingen; Markus Mätzener, von Meiringen, in Bottmingen; Heinrich Scheidegger, von Steinhof, in Münchenstein; Heinz Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Paul Schwald, von und in Sissach; Oedön Szabo, von Wettingen, in Basel, und Jean-Louis Wanner, von Schleithem und Riehen, in Riehen. Unterschriften Dr. Jon Pinösch, Generaldirektor, und Dr. Ferdinand Elsener, Direktor, sowie Prokura Emil Werdenberg, erloschen. Dr. Paul Eggenschwiler und Pierre Giovannianni, dieser nun in Reinach BL, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Josef Schneider, bisher Subdirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Peter Schwager, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Subdirektor zu zweien. Es wohnen nun: Eduard Kiefer, stellvertretender Direktor, in Münchenstein, und Gianfranco Balestra, Subdirektor, in Reinach BL, sowie die Prokuristen Werner Amster, in Allschwil; Peter Brenzikofer, in Pratteln, und Hugo Schenk, in Münchenstein.

29. Januar 1976.

**Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1870). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen. neu: Peter Billerbeck, von und in Basel; Günther Börlin, von Basel, in Binningen; Emanuel Burkhardt, von Basel, in Therwil; Max Güntinger, von Neftenbach, in Binningen; Karl Kilcher, von Himmelried, in Etingen; Markus Mätzener, von Meiringen, in Bottmingen; Heinrich Scheidegger, von Steinhof, in Münchenstein; Heinz Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Paul Schwald, von und in Sissach; Oedön Szabo, von Wettingen, in Basel, und Jean-Louis Wanner, von Schleithem und

Riehen, in Riehen. Unterschriften Dr. Jon Pinösch, Generaldirektor, und Dr. Ferdinand Elsener, Direktor, sowie Prokura Emil Werdenberg, erloschen. Dr. Paul Eggenschwiler und Pierre Giovannianni, dieser nun in Reinach BL, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Josef Schneider, bisher Subdirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Peter Schwager, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Subdirektor zu zweien. Es wohnen nun: Eduard Kiefer, stellvertretender Direktor, in Münchenstein, und Gianfranco Balestra, Subdirektor, in Reinach BL, sowie die Prokuristen Werner Amster, in Allschwil; Peter Brenzikofer, in Pratteln, und Hugo Schenk, in Münchenstein.

30. Januar 1976.

**Institut für biologisch-medizinische Forschung AG**, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 900). Prokura Dr. Walter Rossbach erloschen.

30. Januar 1976.

**GX-Holding AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 504). Domizil nun: Hirzbodenweg 103 (bei Internationale Treuhand AG).

30. Januar 1976.

**Karagiannis & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Taxibetrieb (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 386). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. Januar 1976.

**Dolder AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2801). Es sind weitere 235 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden, die den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn (Dividende) und am Liquidationsergebnis gewähren wie die Aktien, bezogen auf den Nennwert. Demnach bestehen nun 562 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100.

30. Januar 1976.

**Wohntip AG**, Zweigniederlassung in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2971). mit Hauptsitz in Sissach. Prokura Heinz Schweigruber erloschen. Susanne Wirz, Prokuristin, heisst nun Susanne Graber und ist nun Bürgerin von Bottenvil.

30. Januar 1976.

**Lima Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1966, S. 3195). Domizil: Güterstrasse 124 (nun bei Pia Cueni). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Cueni, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsidentin mit Unterschrift zu zweien neu: Pia Cueni, von und in Basel.

30. Januar 1976.

**Taxiphon-Genossenschaft**, in Basel (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2706). Bernhard Cina, bisher Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien, jedoch nicht mit dem Verwaltungsvizepräsidenten. Friedrich Alfons Fischer, bisher Verwaltungsmittglied, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien, jedoch nicht mit dem Verwaltungsvizepräsidenten. Kurt Imhof, bisher Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsmittglied mit dem Verwaltungsvizepräsidenten oder dem Verwaltungsvizepräsidenten.

30. Januar 1976.

**Hemdenhaus**, in Basel, Aktiengesellschaft, Herrenwäsche usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 380). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Boschung, infolge Demission.

30. Januar 1976.

**Imperial Drinks Ltd**, in Basel, Spirituosen und Weine usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3397). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 11. 1976. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

30. Januar 1976.

**Interspirits Ltd**, in Basel, Spirituosen und Weine usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 37). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 11. 1975. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

30. Januar 1976.

**Aktiengesellschaft für Verwaltungsgeschäfte**, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1278). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Helvetia-Leben» Lebensversicherungsgesellschaft, in Genf, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

30. Januar 1976.

**Peter Ott AG**, in Basel, Veterinär- und Tierzuchtinstrumente usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2119). Statutenänderung: 29. 1. 1976. Grundkapital von Fr. 50'000, nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 25'000 durch Verrechnung.

30. Januar 1976.

**Genossenschaft für Elementarmöbelbau (Genofeba)**, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3248). Durch Urteil des Schweizerischen Bundesgerichts vom 28. 1. 1976 ist das Konkurrentenkenntnis über die Genossenschaft aufgehoben worden. Infolgedessen besteht die Genossenschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3426).

30. Januar 1976.

**Raeo AG**, in Basel, Eier usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 116). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Meyer, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: André Hufschmid, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist.

30. Januar 1976.

**Pallas Verwaltungsgesellschaft mbH**, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1029). Statutenänderung: 13. 1. 1976. Sitz nun: Basel, Aeschengraben 12 (bei Internationale Genossenschaftsbank A.G.). Ursprüngliche Statuten: 26. 3. 1969. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Beteiligungen an anderen Unternehmen des In- und Auslandes, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Operationen, die den Gesellschaftszweck fördern können. Stammkapital: Fr. 20'000. Dr. Andreas M. Rickenbach, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, und Dr. Urs Affolter sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von insgesamt Fr. 20'000 sind an die neue Gesellschafterin «Internationale Genossenschaftsbank Aktiengesellschaft», in Basel, übergegangen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Kurt E. Vogelsang, von Zürich und Gebenstorf, in Füllinsdorf. Publikationsorgan: SHAB.

30. Januar 1976. Weitergabe von Nachrichten.  
**Reuters Limited, London, Basle Branch**, in Basel, Sattelgasse 12, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in London (GB) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Zürich. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 8. 10. 1974. Firma am Hauptsitz: «Reuters Limited». Eintragung der ersten schweizerischen Zweigniederlassung im Handelsregister Zürich: 5. 6. 1975. Letzte Publikation: SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1663. Zweck: Entgegennahme, Uebermittlung, Verteilung, Veröffentlichung und auf jede andere Weise Weitergabe jeglicher Art von Nachrichten und zu diesem Zweck Erstellung, Kauf, Miete oder auf andere Weise Benützung von Radio-, Telegraf- und Telefoneinrichtungen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Max Siebenmann, von Aarau, in Opfikon, Zeichnungsberechtigter.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Seiaffusa

30. Januar 1976. Garage.  
**Max Schmid AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Zentralstrasse 121 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 30. Januar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen aller Art sowie den Betrieb einer Autoreparatur-Werkstätte mit Tankstelle. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen oder errichten, sich an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Max Schmid», in Neuhausen am Rheinfall, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Januar 1976 nur die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 enthaltenen Geschäftsaktiven im Betrage von Fr. 1 001 067.25 und Franken 503 067.25 Passiven, zum Preise von Fr. 498 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Zwei Aktien zu Fr. 1000 wurden durch Bareinzahlung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und als weitere Mitglieder ohne Unterschrift: Nelly Lowe-Schmid, von Uhwiesen ZG, in Zürich, und Ernst Peter, von Zell ZH, in Schaffhausen. Einzelprokura ist erteilt an Peter Brandenberger, von Schaffhausen und Flaach, in Löbningen.

30. Januar 1976. Garage.  
**Max Schmid**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Autos, Garage und Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2788). Diese Firma ist infolge Gründung der «Max Schmid AG», in Neuhausen am Rheinfall, erloschen, welche die in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 enthaltenen Geschäftsaktiven und -passiven übernommen hat.

30. Januar 1976. Garne.  
**Moersdorff-Scherer AG**, in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel und Kommissionsgeschäfte in Woll- und Baumwollgarne jeder Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). Die Prokuren von Sergio Crivelli und Michel Malavasi sind erloschen.

2. Februar 1976.  
**Schoeller-Textil AG**, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2742). Gertrud Schoeller-von Planta ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. Februar 1976. Metalle usw.  
**Deggeller & Peter A.G.**, in Schaffhausen, Handel mit Eisen und Stahl, Kunststoffen, Eisenwaren und Baustoffen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1007). Die Prokura von Louis Busana ist erloschen.

2. Februar 1976.  
**Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Filiale Schaffhausen**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3089), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu zeichnet als Direktor der Filiale Schaffhausen mit Einzelunterschrift Jürg L. Caspar, von Klosters GR, in Rickenbach ZH.

2. Februar 1976. Autzubehör.  
**TPI Feutl & Ryser**, in Neuhausen am Rheinfall, Zentralstrasse 67 (Neueintragung). Helmut Feutl, österreichischer Staatsangehöriger, in Uhwiesen ZH, und Rainer Ryser, von Herzogenbuchsee BE, in Schaffhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1976. Handel mit Autzubehör, Motorsport- und Modellbauartikeln.

2. Februar 1976.  
**Bitumen-Transport AG**, in Thayngen, Betrieb eines Auto-Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 270), aufgelöste AG. Die kantonale Steuerverwaltung hat nun die Zustimmung zur Löschung erteilt; die Firma wird somit im Handelsregister gelöscht.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

2. Februar 1976.  
**ABC Plastic AG**, in Waldstatt. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Plastikprodukten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann auch mit Waren aller Art handeln, sich an andern Unternehmen gleicher oder ähnlicher Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Emil Dünner, von Dünnershausen TE, in Niedertufen, Gemeinde Teufen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Titus Guldimann, von Horriwil SO, in St. Gallen. Domizil: Dorf 251.

#### Appenzel I.-Rh. — Appenzel Rh. int. — Appenzello int.

2. Februar 1976.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Appenzel, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2216). Dr. Franz Schmitz wohnt nun in Küssnacht ZH und Walter Frey nun in Thalwil ZH. Die Unterschrift von Julius Heiz ist erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

2. Februar 1976.  
**Baummaschinen Wil AG**, in Wil SG, Handel mit und Vermietung von Maschinen, Geräten, Materialien und Einrichtungen für die Bautechnik usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 523). Alfred Bühler und Othmar Tinner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Eichelberger, von Sumiswald, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Nesser, von Zürich, in Widen b. Bremgarten, ohne Unterschrift.

2. Februar 1976.  
**Immobilien-Anlagen A.G.**, in St. Gallen, Kapitalanlagen in Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1962, S. 3360). Paul Dätwiler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Paul Lehmann, von Worb, in Zollikofen.

2. Februar 1976. Mobilien.  
**Aktiengesellschaft Gattiker & Cie.**, in Rapperswil SG, Erwerb, Verwaltung und Nutzung sowie Veräusserung von beweglichen Vermögenswerten aller Art, usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 6. 1975, S. 2104). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Dr. Otto Furer, von Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, in Geroldswil, und Martin Niggli, von Lostorf, in Olten.

2. Februar 1976. Erzeugnisse der Stahlindustrie.  
**Rotorex AG**, in St. Gallen, Vertrieb von in- und ausländischen Erzeugnissen der Stahl- und Maschinenindustrie (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2715). Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Kurt Schaffner; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. Februar 1976. Bauten.  
**Ferdly Bühler AG**, in Sennwald, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1239). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberiert.

2. Februar 1976.  
**EGE-Sport, Erich Widmer**, in Flawil. Inhaber der Firma ist Erich Widmer, von Mosnang, in Flawil. Handel mit Sportartikeln. Wilerstrasse 36.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

2. Februar 1976.  
**Supralon Verpackungs AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. 1. 1976 und 26. 1. 1976. Zweck: Herstellung, Verarbeitung und Verkauf von Kunststoffen und Chemikalien, die zu Verpackungszwecken dienen. Die Gesellschaft kann zur Erfüllung ihrer Aufgabe Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans A. Tarnutzer, von Schiers, in Chur. Domizil: c/o Dr. Hans A. Tarnutzer, Harbertstr. 1, 7000 Chur.

2. Februar 1976.  
**Zefirante Finanz A.G.**, in Mesocco, finanziamenti, ecc. (FUSC del 8. 10. 1974, № 235, p. 2694). Statuti modificati il 26. 1. 1976 su un punto non soggetto a pubblicazione.

2. Februar 1976. Feuerwehrschräume.  
**Altfolex GmbH**, in Chur, Feuerwehrschräume, Gummiwaren (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1974, S. 1911). Neue Domiziladresse: c/o Weidinger AG, Obere Plessurstr. 39, 7000 Chur.

2. Februar 1976. Partecipazioni.  
**Dereking A.G.**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 29 gennaio 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri, attualmente Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chasso, presidente; Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro, ambedue con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweiz, Kreditanstalt, Bahnhofstr. 12, 7000 Coira.

2. Februar 1976.  
**Landwirtschaftl. Konsumgenossenschaft Flims**, in Flims (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3012). Hermann Reber, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, aus dem Vorstand ausgeschieden. Neues Mitglied: Hans Lerchi-Schmid, von Flims, in Fidaz/Scheia, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

2. Februar 1976.  
**Iseppi Frigoriferi SA**, in Campascio, Gemeinde Brusio. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 1. 1976. Zweck: Bau sowie Betrieb oder Verpachtung eines Kühl- und Lagerhauses. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräussern, verwalten und sich an andern ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 960 000 (80%) liberiert; Fr. 920 000 sind durch Sacheinlage und Fr. 40 000 in bar liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag und Inventar vom 28. 1. 1976 übernimmt die Gesellschaft von der eingetragenen Kollektivgesellschaft «Iseppi & Co.», in Campascio, Gemeinde Brusio, Teilkativen (Installationen, Einrichtungen, Baukonto Kühl- und Lagerhaus) zum Uebernahmewert von Fr. 616 330. Gleichzeitig übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 1. 1976 folgende in Campascio, Gemeinde Brusio, liegende Grundstücke: Wohn- und Geschäftshaus mit Magazinanbau mit Umschung, Parzelle Nr. 1389.2 inkl. Mobilien und Maschinen; Wiese, Parzelle Nr. 1385. Wiese, Parzelle Nr. 1389. Wiese, Parzelle Nr. 1389.4. Baurechtparzelle Nr. 1389.3 zum gesamten Nettübernahmewert von Fr. 305 970. Für die beiden Sacheinlagen von insgesamt Fr. 922 300 erhalten die Sacheinleger 1150 Namenaktien zu Fr. 1000; jede Aktie mit Fr. 800 (80%) liberiert, unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 2300. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder; nämlich: Renato Iseppi, Präsident, und Delio Iseppi, beide von Brusio, in Campascio, Gemeinde Brusio; sie zeichnen einzeln. Domizil: Kantonsstrasse 229 A, 7749 Campascio.

2. Februar 1976. Partecipazioni.  
**Masbate S.A.**, in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società s.c.l.a. (FUSC del 25. 4. 1975, № 95, p. 1099). La liquidazione è terminata. La ragione sociale viene radiata.

#### Aargau — Argovie — Argovia

2. Februar 1976.  
**Elstrom Installationen AG**, in Wettingen, Stark- und Schwachstrominstallationen usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 641). An der Generalversammlung vom 28. 1. 1976 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in Elinag geändert. Das Mitglied Walter Bänziger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neue Geschäftsadresse: Schartenstrasse 89.

2. Februar 1976. Restaurant.  
**Frau L. Hadorn**, in Källiken, Restaurant (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1958, S. 2954). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

2. Februar 1976.  
**Bless Bauunternehmung AG**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975, S. 1099), mit Hauptsitz in Zürich. Peter Bless führt anstelle der bisherigen Kollektivprokura neu Einzelprokura. Gottlieb von Kaenel ist nicht mehr Vizepräsident; er führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift neu Einzelprokura.

2. Februar 1976. Handtrockenapparate.  
**Frau Marie Christen-Maurer**, in Källiken, Handel mit Handtrockenapparaten und Zubehör usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1956, S. 2247). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Februar 1976.  
**Buchhaltungs- und Treuhand AG Zurzach**, in Zurzach, Rosen- gässli 6. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungs- urkunde vom 30. 1. 1976. Zweck: Führung eines Treuhandbüros, Uebernahme von Buchhaltungen, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Steuer- und Anlageberatung, Kauf und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, vom Mitgründer Werner Spühler das Buchhaltungsbüro mit der Kundschaft zum Preise von Fr. 20 000 zu übernehmen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Werner Spühler, von Wislikofen und Zurzach, in Zurzach; weiteres Mitglied: Gottfried Widmer, von Obersiggenthal, in Birr. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

2. Februar 1976.  
**Chesini Brühlgarage AG**, in Arbon, Autogarage (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2091). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1975 ist das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

2. Februar 1976. Immobilien.  
**Schlossberg AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 462). Paul Dätwiler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Lehmann, nun in Zollikofen, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Jean Mooser, von Pfaffen und Jaun FR, in Schmiten FR, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

2. Februar 1976. Transporte.  
**Flubacher & Muntwiler Aktiengesellschaft**, in Sirnach, Betrieb einer Autotransportunternehmung mit sämtlichen darunter fallenden Geschäftszweigen, Betrieb eines Lagerhauses, einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge und Baumaschinen, einer Autopenglerie, einer Konstruktionswerkstätte und einer Service-Station (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3045). Anna Muntwiler-Schumann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Muntwiler-Keller, von Spreitenbach AG, in Matzingen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Ernst Muntwiler-Drescher, von Spreitenbach AG, in Wallbach AG, als Vizepräsident ohne Unterschrift, und Doris Muntwiler-Keller, von Spreitenbach AG, in Matzingen, als Protokollführerin ohne Unterschrift.

2. Februar 1976. Oele, Fette usw.  
**Sais, Zweigniederlassung in Horn**, Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungsmitteln und Genussmitteln, insbesondere Oelen und Fetten, sowie Handel mit entsprechenden Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1975, S. 2288). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Erwin Weiss und Bruno Franzoni sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Walter Heftli, von Schwanden GL, in Adliswil.

2. Februar 1976. Schweine.  
**Hans Schär**, in Sulgen, Schweinehandel (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3262). Der Firminhaber führt nun den Allianznamen Neusbürger.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

2. febbraio 1976. Investimenti, ecc.  
**Mafincaro S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 19. 1. 1976. Scopo: investimenti mobiliari ed immobiliari e promozione vendite, gestioni fiduciarie patrimoniali, consulenza finanziaria ed organizzativa nonché marketing e ricerche di mercato in campo mobiliare, immobiliare ed industriale, nonché ogni operazione commerciale e finanziaria, connessa con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Rodolfo von Arx, da Olten, in Lugano. Carlo Rossi, di nazionalità italiana, in Milano (I), è stato nominato procuratore con firma collettiva a due. Recapito: viale G. Cattori 10 (uffici propri).

2. febbraio 1976. Attività fiduciaria, ecc.  
**Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni**, in Lugano, attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 11. 8. 1975, № 185, p. 2207). Dr. Diego Lissi e Dr. Antonio Nespeca, già vice-direttori, sono ora condirettori; Letizia Vaime, già procuratrice, è ora vice-direttrice, tutti con firma collettiva a due. Dr. Gianluigi Bizzozero, di nazionalità italiana, in Lugano; Angela Dillena, da Intragna, in Massagno; Franco Malagoli, di nazionalità italiana, in Cunardo (I), è Franca Martino, da Agno, in Varese (I), sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due con un amministratore o un condirettore, o un direttore o un vice-direttore, ma non un altro procuratore.

2. febbraio 1976. Merce di ogni genere.  
**Indufo S.A.**, in Lugano, commercio con merce di ogni genere, ecc. (FUSC del 23. 5. 1972, № 118, p. 1311). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Stansstad (FUSC del 27. 1. 1976, № 21, p. 241).

2. febbraio 1976. Immobili, ecc.  
**Lavinia S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 5. 1972, № 112, p. 1234). Hans Mohler, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Donato Carone, di nazionalità italiana, in Torino (I), presidente; Walter Flückiger, da Basilea, in Pregassona, membro; Felice Serina, da Lugano, in Canobbio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due tra i due membri. Nuovo recapito: via al Ponte 6.

2. febbraio 1976. Tabacchi, ecc.  
**Morosoli Domenico S.A.**, in Sorenngo, il commercio di tabacchi, ecc. (FUSC del 16. 9. 1970, № 216, p. 2100). La firma di Luigi Boschi, già procuratore, è estinta.

##### Distretto di Mendrisio

23 dicembre 1975. Pezzi meccanici.  
**Erhas S.A.**, in Mendrisio, società anonima con atto notarile e statuti in data 18 dicembre 1975. Scopo: la fabbricazione di pezzi meccanici, il commercio di articoli necessari alla fabbricazione di pezzi di macchine, il commercio di macchine, di apparecchi e motori, l'acquisto e lo sfruttamento di brevetti e licenze, come pure la partecipazione finanziaria a imprese con attività similari. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 40 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, e 200 azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberate. La società ha ripreso con assunzione di attivo e passivo l'azienda sin qui gestita dalla società a garanzia limitata Erhas S.a.g.l. (Erhas G.m.b.H.) (Erhas S. a. r.), in Mendrisio, il cui apporto, secondo il bilancio chiuso il 31 ottobre 1975 è costituito da un attivo di

fr. 546 945.48 (cassa, debitori, macchinario) e da un passivo di fr. 66 592.25 (creditori, ecc.) per cui si ha un attivo netto di fr. 480 353.23 di cui fr. 59 800 imputati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone ticino. Le comunicazioni agli azionisti saranno inviate a mezzo lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; Willy Gehrig, da Ammerswil AG, in Morbio Superiore, presidente; Gertrude Gehrig, nata Honegger, da Ammerswil AG, in Morbio Superiore, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: via Al Gas, 6850 Mendrisio.

2 febbraio 1976. Pezzi meccanici.  
**Erbas S.a.g.l. (Erbas G.m.b.H.) (Erbas S. a.r.l.)**, in Mendrisio, la fabbricazione di pezzi meccanici, ecc. (FUSC del 10.4.1969, No 82, p. 782). Con verbale assembleare del 23 gennaio 1976 la società ha deciso lo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2 febbraio 1976. Immobili.  
**Coehina S.A. N. 2**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22.1.1975, No 17, p. 184)

**Amaragua S.A.**, in Mendrisio, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 30.5.1973, No 125, p. 1575)

**Coehina S.A. N. 1**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18.2.1975, No 40, p. 441)

Giampaolo Henauer, membro del consiglio di amministrazione, è ora domiciliato ad Arzo.

2 febbraio 1976.  
**Laboratorio Analisi Speciali Chimico Cliniche S.A.**, in Mendrisio, l'attività di analisi speciali di laboratorio per ospedali e privati, ecc. (FUSC del 22.12.1975, No 299, p. 3400). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr Giacomo Riatsch, da Ramosch GR, in Castel San Pietro, presidente; Mario D'Alessio, già presidente, membro; lic. rer. pol. Luido Bernasconi, da ed in Stabio, membro: tutti con firma collettiva a due. La firma di Mario D'Alessio quale presidente è estinta.

2 febbraio 1976. Partecipazioni.  
**Vellki Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26.5.1971, No 120, p. 1280). Con decisione assembleare del 30 gennaio 1976, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000 mediante emissione di 450 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

2 febbraio 1976. Apparecchi elettrici, ecc.  
**Mostar Ltd.**, in Chiasso, l'acquisto, vendita di apparecchi, elettrici, orologi, articoli per fumatori e similari, ecc. (FUSC del 24.3.1972, No 71, p. 762). Con decisione assembleare del 28 gennaio 1976, la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **Mostar Finanziaria S.A.** Ha inoltre deciso di modificare il suo scopo come segue: la partecipazione finanziaria a società nazionali ed estere. La società potrà pertanto acquistare quote sociali, titoli, azioni, come pure gestire ed amministrare partecipazioni a patrimoni. La società potrà acquistare beni mobiliari ed immobiliari. Ha pure aumentato il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 60 000 mediante emissione di 20 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 120 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

## Waadt - Vaud - Valud

### Bureau d'Aubonne

2 février 1976.  
**Julien Cheuroune**, à Apples (FOSC du 7.11.1975, p. 2972). La raison est modifiée en celle de **Garage des Alpes - Station-Service, Julien Cheuroune**. La maison modifiée son genre d'affaire qui est actuellement le suivant: Exploitation d'un garage et d'une station-service; réparations et vente de tous véhicules à moteurs, bicyclettes et fournitures.

### Bureau de Cully

2 février 1976. Charpenterie.  
**Rémy Berthet**, à Grandvaux. Titulaire: Rémy Berthet, de Pampigny, à Grandvaux. Charpenterie. Le Confins.

### Bureau de Lausanne

2 février 1976.  
**Budo-diffusion, André Pannatier**, à Lausanne. Titulaire: André Pannatier, de Nax et Vernamiège, à Lausanne. Commerce d'articles concernant les arts martiaux. Avenue d'Echallens 40.

2 février 1976. Pharmacie.  
**Jean-Pierre Noverraz**, à Lausanne. Titulaire: Jean-Pierre Noverraz, de Lutry et Cully, à Lausanne. Pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Beau lieu». Avenue Vinet 22.

2 février 1976. Pharmacie.  
**F. E. Jaquier pharm.**, à Lausanne, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Beau lieu» (FOSC du 4.10.1938, p. 2126). La raison est radiee par suite de remise de commerce.

2 février 1976.  
**Safec, société anonyme d'entreprises financières et commerciales**, à Lausanne, opérations commerciales, de représentation et de change (FOSC du 15.5.1972, p. 1235). La procuration de Gérard Jeannin est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à ceux de Jean-Louis Compain, de France, à Lausanne, et Charles Choucri, du Liban, à Pully.

2 février 1976. Coiffure.  
**F. Gianora**, à Lausanne, salon de coiffure (FOSC du 23.10.1964, p. 3187). La raison est radiee par suite de remise de commerce.

2 février 1976. Appareils de laboratoire.  
**M. Jost et R. Petersen**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1976. Associés: Max Jost, de Bâle, à Lausanne, et Rolf Petersen, d'Allemagne, à Lausanne. Représentation et vente d'appareils de laboratoire et de produits y relatifs. Chemin de Chandieu 1.

2 février 1976.  
**Garage de Champriilly S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 janvier 1976. But: garage, commerce de véhicules automobiles et accessoires. Appart selon inventaire et convention du 21 janvier 1976: matériel divers pour le prix de fr. 221 491.05, accepté pour le prix de fr. 48 000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Wist, de Seigneux, à Lausanne, président, et Henri Rémy, de et à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Adresse: route de Prilly 10.

### Bureau de Crissier

2 février 1976.  
**Baumgartner Papiers S.A.**, à Crissier (FOSC du 5.9.1975, p. 2439). Le titre de président de direction de Jacques Benz (inscrit) est supprimé au registre du commerce; le prénom resté administrateur et directeur-général et continue à signer collectivement avec. Nouvelle adresse: rue de la Vernie 12.

2 février 1976. Publicité.  
**R. Rubattel**, à Lausanne, agence de publicité dans le domaine technique (FOSC du 30.12.1974, p. 3472). Siège transféré à Paulex, route du Simplon 11.

2 février 1976. Vêtements.  
**«Bon Génie» Brunschwig & Cie**, succursale de Lausanne (FOSC du 28.11.1975, p. 3177), commerce de nouveautés, habillement, parfums et cosmétiques, avec siège principal à Genève. Le procureur de Marcel Bernard et de Roger Marx est éteinte.

2 février 1976.  
**Sasie S.A. (société d'application des sols industriels et chauffants)**, à Lausanne (FOSC du 24.8.1970, p. 1974). Nouvelle adresse: chemin des Clochetons 1 (chez Technikor ingénieurs-conseils S.A.).

### Bureau du Sentier

2 février 1976.  
**Fabrique de pierres fines Dépraz S.A.**, au Brassus, commune du Chenit, fabrication, confection, achat et vente de pierres d'horlogerie, d'industrie et de bijouterie (FOSC du 21.8.1975, p. 2298). Lucien Romang, administrateur, a démissionné; sa signature est radiee.

### Bureau de Vevey

2 février 1976. Plâtrerie.  
**Ed. Jaccoud, Société Anonyme**, à Montreux (FOSC du 9.10.1975, p. 2715); plâtrerie et peinture. Le vice-président Henri Magnenet et le membre Roger Rognon, démissionnaires, sont radiés et leur pouvoirs éteints.

2 février 1976. Vêtements de sport.  
**Roger Bloch et fils**, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 1.4.1968, p. 686); vêtements de sport. Société dissoute depuis le 31 décembre 1975. Actif et passif repris, selon bilan à cette date, par la nouvelle société anonyme «Roger Bloch S.A.» ci-après inscrite à Montreux. Raison radiee.

2 février 1976. Vêtements.  
**Roger Bloch S.A.**, à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 23 janvier 1976. But: vêtements de sport pour dames, hommes et enfants. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apport des actifs (fr. 998 388.76) et des passifs (fr. 697 638.05) de la société en nom collectif «Roger Bloch et fils», à Montreux, soit un actif net accepté pour fr. 300 750.71, dont fr. 98 000 sont imputés sur le capital et pour fr. 202 750.71 par compensation de créances. Apport fait en vertu d'un bilan au 31 décembre 1975 et repris avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1976. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Alain Bloch, de Villars-le-Grand, à Montreux, est seul administrateur, signant individuellement. Bureau: Clarens, rue Gambetta 13.

## Wallis - Valais - Vallesse

### Bureau Brig

2. Februar 1976. Gaststätte.  
**Hermann Schmid**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis. Gastwirtschaft mit Restaurant und Herberge (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1961, S. 1997). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

2. Februar 1976. Pension, Restaurant.  
**Bietschorn AG**, in Unterbäch. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsakt und Statuten vom 13.11.1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Betrieb der «Pension Bietschorn» mit Restaurant und Gastwirtschaft in Unterbäch; Immobilienhandel und finanzielle Geschäfte; Förderung der touristischen Entwicklung in Unterbäch. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt verschiedene, auf Gebiet der Gemeinde Unterbäch gelegene Immobilien (Grundstücknummern 76a: Gästehaus mit Gastwirtschaft, 76: Kegelbahn mit Terrasse, Zimmern, Kühlanlage und Waschhaus, 75, 84 und 85: Gärten) zum Preise von Fr. 380 000, getilgt durch Uebernahme von grundpfandgesicherten Schulden im Betrage von Fr. 250 000 und durch Gewährung eines Darlehens seitens des Verkäufers im Betrage von Fr. 130 000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von einem bis sieben Mitgliedern gehören an: Roman Weissen, Präsident; Odile Weissen, Sekretär; Erich Weissen, Kassier; Anton Bitschin und Peter Furrer, alle von und in Unterbäch. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Geschäftsadresse: Bei der Kirche.

### Bureau de St-Maurice

2 février 1976.  
**Gabriel Schmidli SA**, précédemment à Chamossion, où elle conserve une succursale (FOSC du 4.6.1973, p. 1604). Par acte authentique du 13.1.1976. L'assemblée générale a transféré le siège de la société à Monthey. Les statuts originaux du 26.4.1973 ont été modifiés en conséquence. La société a pour but les constructions en tous genres, les travaux publics, de génie civil et de bâtiments, l'exploitation de carrières et gravières, le commerce de matériaux de construction, l'achat et la vente d'immeubles; elle peut participer à toutes opérations mobilières, immobilières et financières s'y rapportant. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement libéré et divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Les convocations se font par avis personnels et les publications dans la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Gabriel Schmidli, de Speicher, à Chamossion, jusqu'ici unique administrateur signant individuellement, est président et signe désormais collectivement avec le nouvel administrateur Bruno Gianini-Rima, de Mosogno, à Collombey-Muraz.

### Bureau de Sion

2 février 1976. Immeubles.  
**Super Grimontz S.A. St-Jean**, à St-Jean, exploitation et gérance d'immeubles (FOSC du 20.8.1974, No 193, p. 2282). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre, du 23 janvier 1976.

2 février 1976. Immeubles.  
**S.I. Le Coteau Sierre S.A.**, à Sierre, acquisition, vente, gérance d'immeubles (FOSC du 27.12.1967, No 302, p. 4232). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre, du 23 janvier 1976.

2 février 1976. Construction.  
**Nuroe S.A.**, à Sierre, entreprise de construction (FOSC du 5.3.1971, No 53, p. 523). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre, du 14 janvier 1976.

### 2 février 1976. Immeubles.

**Crans Forest S.A.**, à Crans, commune de Lens, achat de terrains (FOSC du 28.4.1975, No 97, p. 1123). Max Dubuis, de Savièse, à Vandoeuvres GE, a été nommé membre du conseil d'administration et président. Pierre Sommerhalden, jusqu'ici administrateur unique, devient membre et secrétaire; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

#### Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

2 février 1976. Commerce de tous produits.  
**Zumbrunn SA**, précédemment à Hauterive (FOSC du 4.12.1972, No 285, p. 3114). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 janvier 1976, la société a décidé de transférer son siège social à Cernier. La société a pour but: l'importation, l'achat et la vente de tous produits industriels, plus spécialement de matériel d'optique et de reproduction sonore ainsi que toutes opérations financières, commerciales et immobilières s'y rattachant. Les statuts originaux portant la date du 17 novembre 1972 ont été modifiés le 16 janvier 1976. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Il est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par avis adressés sous pli recommandé. L'organe de publicité est la Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel et, lorsque la loi le prescrit, la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. L'unique administrateur est Philippe Zumbrunn, d'itingen BL, actuellement à Cernier. Il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: Crêt Debély 1a, chez Philippe Zumbrunn.

#### Bureau du Locle

2 février 1976. Horlogerie.  
**Fritz-André Robert-Charvue**, au Locle. Le chef de la maison est Fritz-André Robert-Charvue, du Locle et des Ponts-de-Martel, au Locle. Fabrication et montres squelettes, de montres-monnaie et d'autres spécialités horlogères. La maison confère procuration individuelle à Kurt Schaffo, de Starrkirch-Wil ZH et Zurich, et à Charles-Henri Aubert, de Savagnier, tous deux au Locle. Adresse: Tourelles 13.

2 février 1976.  
**Société de laiterie des Brenets**, aux Brenets. Société coopérative (FOSC du 22.2.1973, No 44, p. 511). Par suite de démission Auguste Hirschy, secrétaire, ne fait plus partie du conseil, ses pouvoirs sont éteints. A été nommé secrétaire avec signature collective à deux: Maurice Bolay, de Genolier VD, aux Brenets.

2 février 1976.  
**Société de Banque Suisse**, succursale du Locle (FOSC du 15.7.1975, No 162, p. 1948). Société anonyme avec siège social à Bâle. Walter Frey et Dr Franz Schmitz, habilités à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société, sont domiciliés respectivement à Thalwil ZH et Küssnacht ZH. Est habilité à signer collectivement à deux pour la succursale: Bernard Ryser, de Sumiswald BE, à La Chaux-de-Fonds.

### Bureau de Neuchâtel

2 février 1976. Chaussures.  
**Mme B. Liechtenhahn, «L'Escarpin»**, à Neuchâtel, commerce de chaussures (FOSC du 27.7.1962, No 173, p. 2194). La raison de commerce est radiee par suite de remise de commerce.

2 février 1976. Chaussures.  
**Ruth Golaz, «L'Escarpin»**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Ruth Golaz née Schachl, divorcée de Milo Golaz, de l'Abbaye VD, à Neuchâtel. Commerce de chaussures. Rue St-Maurice 1.

2 février 1976. Imprimerie.  
**Emile Moser et fils, Société anonyme**, à Neuchâtel, exécution de travaux d'imprimerie en tous genres, etc. (FOSC du 7.4.1975, No 79, p. 902). Selon procès-verbal authentique du 19 janvier 1976, la société a modifié sa raison sociale qui devient **Imprimerie Moser S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Willy-Emile Moser, maintenant de Röttenbach i.E. et Bôle, actuellement domicilié à Neuchâtel, jusqu'ici administrateur-délégué-secrétaire, devient administrateur-vice-président-délégué, et Pierre-Willy Moser, maintenant de Röttenbach i.E. et Bôle, actuellement domicilié à Areuse, commune de Boudry, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé administrateur-secrétaire, tous deux avec signature individuelle. La procuration du second est radiee.

2 février 1976. Articles en métal.  
**Usine Decker S.A.**, à Neuchâtel, fabrication et commerce de tous articles en métal (FOSC du 2.9.1975, No 204, p. 2402). Par suite de démission, Henri Decker n'est plus président. Il demeure administrateur et continue à signer individuellement. Simone Kalt née Decker, jusqu'ici administratrice sans signature, est nommée administratrice-présidente avec signature individuelle.

## Gené - Genève - Ginevra

30 janvier 1976. Tapisier-décorateur.  
**Paul Bourquin**, à Genève, tapisier-décorateur-ensemblier, etc. (FOSC du 12.5.1965, p. 1500). La procuration de Georges-Charles-Emile Salm est radiee.

30 janvier 1976. Fourniture de bureau.  
**B. Butty**, à Versoix. Chef de la maison: Bernard Butty, d'Ursy FR, à Versoix. Importation, représentation et vente par correspondance de fourniture de bureau, d'articles publicitaires et d'articles de diverses natures. 3, route de Sauvigny.

30 janvier 1976. Agent d'affaires.  
**Fernand Gavard**, à Chêne-Bourg, agent d'affaires, etc. (FOSC du 7.8.1970, p. 1798). L'inscription est radiee par suite de cessation de l'exploitation.

30 janvier 1976. Produits de consommation.  
**«Saipò» J.-M. Keller**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Martin Keller, de et à Genève. Importation, exportation, représentation et commerce de tous produits de consommation. 16, rue Grenus.

30 janvier 1976. Transports.  
**Marius Moret**, à Genève, entreprise de transports de marchandises par camions (FOSC du 21.10.1965, p. 3311). L'inscription est radiee d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

30 janvier 1976. Agent en fonds de commerce.  
**Charles Rappillard**, à Genève, agent en fonds de commerce et immobilier (FOSC du 15.12.1969, p. 2879). L'inscription est radiee d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

30 janvier 1976. Modes.  
**Mme Rivollet**, à Genève, commerce de modes, etc. (FOSC du 23.11.1960, p. 3342). L'inscription est radiee par suite de cessation de l'exploitation.

30 janvier 1976. Mécanique de précision.

**P. Vogel & Cie**, à Vevey, atelier de mécanique de précision, etc., société en nom collectif (FOSC du 6. 11. 1964, p. 3352). L'associé Paul-Bernard Vogel est décédé. La société est dissoute. La liquidation est opérée sous la raison sociale **P. Vogel & Cie**, en liquidation. Liquidateur: l'associé Paul-René Vogel, maintenant domicilié à Genève, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève, 10, rue Petitot, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

30 janvier 1976.

**Société Immobilière Grand Carrefour A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1958, p. 3178).

**Société Immobilière Grand Carrefour B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1959, p. 1238).

**Société Immobilière Grand Carrefour C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1959, p. 1238).

Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Werner Hügli.

30 janvier 1976.

**SI Rue du Loup 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1970, p. 1831).

**SI Rue du Loup 12**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1970, p. 1831).

**SI Rue du Loup 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1970, p. 1831).

**SI Rue du Loup 16**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1970, p. 1831).

Blaise Junod, Claude-Alain Dumur et Maurice Cailler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Dominique Daudin, de Carouge, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 janvier 1976. Participations.

**Milfinag AG**, à Zurich (FOSC du 3. 10. 1972, p. 2556). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Milfinag SA**. Statuts originaires du 1<sup>er</sup> juin 1970. Nouveaux statuts du 17 décembre 1975. But: acquisition et administration de participations financières à toutes entreprises. La société peut exercer des activités financières et commerciales de tous genres, acheter et administrer des fonds immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Peyraud, de Bulle FR, à Genève, président, et Jon A. Pinösch, d'Ardez GR, à Genève, secrétaire (nouveaux), lesquels signent collectivement à deux. Gianni Poggolini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, route des Acacias, chez Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières SA.

30 janvier 1976. Participations.

**Natevar AG**, à Zurich (FOSC du 18. 1. 1974, p. 165). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Natevar SA**. Statuts originaires du 18 décembre 1973. Nouveaux statuts du 17 décembre 1975. But: acquisition et administration de participations financières à toutes entreprises. La société peut exercer des activités financières et commerciales de tous genres, acheter et administrer des fonds immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Peyraud, de Bulle FR, à Genève, président, et Jon A. Pinösch, d'Ardez GR, à Genève, secrétaire (nouveaux), lesquels signent collectivement à deux. Gianni Poggolini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, route des Acacias, chez Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières SA.

30 janvier 1976. Participations.

**Procefin AG**, à Zurich (FOSC du 7. 1. 1974, p. 33). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Procefin SA**. Statuts originaires du 12 décembre 1973. Nouveaux statuts du 17 décembre 1975. But: acquisition et administration de participations financières à toutes entreprises. La société peut exercer des activités financières et commerciales de tous genres, acheter et administrer des fonds immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Peyraud, de Bulle FR, à Genève, président, et Jon A. Pinösch, d'Ardez GR, à Genève, secrétaire (nouveaux), lesquels signent collectivement à deux. Gianni Poggolini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, route des Acacias, chez Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières SA.

30 janvier 1976. Participations.

**Progera AG**, à Zurich (FOSC du 11. 12. 1973, p. 3277). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Progera SA**. Statuts originaires du 26 novembre 1973. Nouveaux statuts du 17 décembre 1975. But: acquisition et administration de participations financières à toutes entreprises. La société peut exercer des activités financières et commerciales de tous genres, acheter et administrer des fonds immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Peyraud, de Bulle FR, à Genève, président, et Jon A. Pinösch, d'Ardez GR, à Genève, secrétaire (nouveaux), lesquels signent collectivement à deux. Gianni Poggolini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, route des Acacias, chez Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières SA.

30 janvier 1976. Lingerie, etc.

**Aphrodite SA**, à Genève, succursale de «Aphrodite SA», à Bâle, société anonyme inscrite au registre du commerce de Bâle-Ville (FOSC du 29. 12. 1975, p. 3432). But social: distribution et vente de lingerie, corsets, vêtements pour dames, articles cosmétiques et de parfumerie. Signature: individuelle de l'administratrice Liselotte Jeanne Thurnherr, de Vals GR, à Bâle. Adresse: 16, rue de la Corratierie.

30 janvier 1976. Immeubles.

**Produits Asse SA**, à Carouge (FOSC du 18. 3. 1969, p. 601). Nouvelle raison de commerce: **SI Asse**. But modifié: achat, vente, exploitation et construction d'immeubles. Statuts modifiés le 21 janvier 1976. Adresse: rue Baylon sn, chez Ateliers de Carouge SA.

30 janvier 1976. Participations.

**Altanor SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 janvier 1976. But: prise de participations dans toutes sociétés industrielles, commerciales ou financières, fourniture à ces sociétés de toutes prestations de services, éventuellement leur gestion; dépôt, acquisition, concession ou cession de tous brevets, licences, procédés ou marques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Augsburg, de et à Genève, président, et Ruth Henke, de Genève, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 16, rue Voltaire.

30 janvier 1976. Relations culturelles.

**Berzozka**, à Genève, favoriser les relations culturelles entre la Suisse et l'URSS, etc., société coopérative (FOSC du 23. 5. 1972, p. 1311). Nouvelle adresse: 22, rue de Lausanne.

30 janvier 1976.

**Chambre Ivoir-Suisse pour le Commerce et l'Industrie**, à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 2 septembre 1975. But: contribuer à l'expansion des rapports bi-latéraux entre la Suisse et la Côte d'Ivoire dans le domaine du commerce, de l'industrie, de l'agriculture, et en matière économique et financière. Ressources: finances d'entrée, cotisations, allocations, legs, donations et contributions. Direction: comité de six membres au moins. Signature: collective à

deux de Jean-Paul Buensod, de et à Genève, président; Jérôme Joliat, de Courtételle BE, à Genève, secrétaire, et Willy Muller, de Boswil AG, à Zurich, ou de l'un d'eux avec Marc-Henri Chaudet, de Corsier VD, à Vevey VD, vice-président, ou Théodore de Mcl, de la Côte d'Ivoire, à Berne, ou Yves-Gérard Piaget, de la Côte-aux-Fées NE, à Coligny, tous membres du comité. Adresse: 15, rue Pierre-Fatio, chez Indeva, Industrie et Développement SA.

30 janvier 1976. Opérations financières.

**Delphor SA**, à Genève, opérations de financement, etc. (FOSC du 29. 3. 1963, p. 919). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Delphor SA**, en liquidation. Liquidateur: Erwin Haymann, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

30 janvier 1976.

**Élégance du Rhône A. Auibal**, à Genève, salon de coiffure, institut de beauté, etc. (FOSC du 27. 1. 1976, p. 244). L'exploitation n'ayant en fait pas commencé, l'inscription a été opérée à tort. Elle est par conséquent annulée.

30 janvier 1976. Salon de coiffure.

**Élégance du Rhône 17 SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 janvier 1976. But: exploitation d'un salon de coiffure et institut de beauté ainsi que commerce de tous produits de parfumerie, photographie et horlogerie-bijouterie et, d'une manière générale, toutes opérations commerciales. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Frida Auibal, de Sainte-Croix VD, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 1, place Saint-Gervais.

30 janvier 1976.

**Entreprise générale et Architecture SA**, à Chancy (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2146). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

30 janvier 1976.

**Financements et Investissements en tous genres SA**, à Fribourg (FOSC du 29. 8. 1972, p. 2277). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Sodetra SA**. Statuts originaires du 13 juillet 1962, modifiés en dernier lieu le 24 décembre 1975. But modifié: promotion, mise en relations, développement et implantation d'entreprises suisses ou étrangères dans des pays nouveaux ou en voie de développement, notamment le Maroc. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Matthey, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Roger Giger, de Genève, à Lancy, secrétaire (nouveaux), lesquels signent individuellement. Henri Jeter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 21, rue Danect, Bureau fiduciaire R. Giger.

30 janvier 1976. Tableaux d'appareillage électrique.

**Gelm SA**, à Genève (FOSC du 13. 1. 1976, p. 94). Adjonction au but: la société consacre plus particulièrement ses activités au développement des machines pour les arts graphiques. Elle peut également s'intéresser au domaine de l'édition, prendre des participations dans toutes entreprises touchant la publicité et la presse et acquérir des immeubles. Statuts modifiés le 27 janvier 1976.

30 janvier 1976.

**La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la vie**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1975, p. 740). Les pouvoirs de Hans Niedermann sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Sandor Ban, de et à Lancy.

30 janvier 1976.

**IEM, institut d'études à la maison SA**, à Genève (FOSC du 1. 8. 1969, p. 1788). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 14 janvier 1976.

30 janvier 1976. Produits de toute sorte.

**Januv SA**, à Genève, tous produits et articles, etc. (FOSC du 14. 5. 1975, p. 1314). Nouvelle adresse: 31, quai du Mont-Blanc, chez Fiduciaire du Mont-Blanc, Catherine Düren.

30 janvier 1976.

**Laiteries Réunies (Centrale et Agricole)**, à Carouge, société coopérative (FOSC du 26. 8. 1974, p. 2329). Les pouvoirs de Jean-Marc Courvoisier sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Roland Emery, des Cullayes VD, à Lausanne.

30 janvier 1976.

**«Maco» Marée, Comestible SA**, à Genève, commerce de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 24. 12. 1975, p. 3427). Nouvelle adresse: 7, chemin des Tulipiers.

30 janvier 1976. Bâtements préfabriqués.

**Mobil Kamp SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 janvier 1976. But: achat, vente, fabrication et location de bâtiments industriels préfabriqués, de constructions mobiles et de cabines métalliques ou en bois; fourniture de tout matériel nécessaire à leur aménagement et à leur équipement ainsi que tous travaux nécessitant leur transport, leur montage, leur démontage et leur entretien. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Richard Muller, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, boulevard Georges-Favon, chez Pierre-Richard Muller.

30 janvier 1976. Participations.

**Neubar SA**, à Genève, participations à toute entreprise, etc. (FOSC du 6. 2. 1976, p. 356). Statuts modifiés le 21 janvier 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

30 janvier 1976. Actions de formation professionnelle.

**SA Offim-Formation**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 janvier 1976. But: réalisation d'actions de formation professionnelle, au profit d'entreprises, syndicats et associations, ainsi que de leurs personnel et adhérents. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Helen Baruch, des Pays-Bas, à Lausanne, présidente; Yvan Fournier, de et à Genève, et Marinette Doubré, de Boltigen BE, à Genève. Signature: individuelle d'Helen Baruch, sommée. Adresse: 24, chemin des Crêts de Champel, chez Cofes SA.

30 janvier 1976.

**Société Immobilière Rhône-Lac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1976, p. 356). Statuts modifiés le 21 janvier 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

30 janvier 1976. Produits chimiques pour bâtiments.

**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co, succursale de Carouge**, fabrication et vente de produits chimiques pour bâtiments, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 5. 11. 1974, p. 2950). Nouveau siège de la succursale: Genève. Adresse: 4, rue Dentand.

30 janvier 1976.

**Société Immobilière La Solitude Blene**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 5. 1939, p. 1087). Henri-Léopold Faldi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Evence Faldi, président, et Yvette Faldi, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12, rue de Lyon, chez Etablissements H. Faldi et Fils, E. Faldi succ.

30 janvier 1976.

**Tinguely Aneuebliments SA, succursale de Genève** d'une entreprise ayant son siège à Bulle FR (FOSC du 26. 2. 1973, p. 542). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparbuch Nr. 296 der Raiffeisenkasse Auw, Wert 31. Dezember 1975 Fr. 3449.25, lautend auf Elisabeth Troxler, Auw.

Der unbekannte Besitzer dieses Sparbuches und jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation, d.h. bis 14. August 1976, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. das Sparbuch vorzulegen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (299<sup>2</sup>)

5630 Muri, den 5. Februar 1976 Namens des Bezirksgerichtes Muri Der Gerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 407 der Raiffeisenkasse Auw im Betrage von Fr. 5000.- (Rückzahlungstermin: 30. März 1976) sowie die dazugehörigen Coupons Nrn 1 bis 5.

Der unbekannte Besitzer dieser Obligation und der Coupons sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation, d.h. bis 14. August 1976, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. die Obligation und die Coupons vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (300<sup>2</sup>)

5630 Muri, den 5. Februar 1976 Namens des Bezirksgerichtes Muri Der Gerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 385 der Raiffeisenkasse Auw im Betrage von Fr. 9000.- (Rückzahlungstermin: 29. März 1975) sowie Coupon Nr. 5.

Der unbekannte Besitzer dieser Obligation und des Coupons sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation, d.h. bis 14. August 1976, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. die Kassaobligation und den Coupon vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (301<sup>2</sup>)

5630 Muri, den 5. Februar 1976 Namens des Bezirksgerichtes Muri Der Gerichtsschreiber

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 28. Dezember 1931, lastend auf GB Olten Nr. 3629 im I. Rang, im Betrage von Fr. 35 000.-; derzeitige Grundeigentümerin: Baumann-Meier Lina, Olten. (297<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 10. Februar 1976 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Sparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Genf, 040-500846, mit einem Guthaben von Fr. 4131.65, Wert 24. November 1975, Inhaber: Marceline Eugénie Joye, 74, route de St-Julien, 1212 Grand-Lancy GE.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (296<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 5. Februar 1976 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Le juge-instructeur du district de Monthey, à la requête de Monsieur Marius Buttet, domicilié à Ollon, somme le détenteur inconnu du livret d'épargne No 1 727 036 de fr. 861.50 (huit cent soixante et un francs et cinquante cts), au nom de Marius Buttet, de la Banque Cantonale du Valais, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'au 10 août 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (298<sup>2</sup>)

1870 Monthey, le 10 février 1976 Le juge-instructeur: Georges Pattaroni

**Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti**

Die erstmals in Nr. 111 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 15. Mai 1975 als vermisst aufgeführte Kassaobligation 5/4% der Schweizerischen Volksbank, Luzern, Nr. 35683, von nom. Fr. 5000.—, fällig seit 8. Oktober 1974, nebst Jahrescoupons per 8. Oktober 1973 und 1974, ist dem Richter innerst der abraumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (302)

3011 Bern, den 10. Februar 1976

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung der im Kantonsblatt Basel-Stadt Nr. 11 vom 11. Februar 1976 im einzelnen aufgeführten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipsergewerbe im Kanton Basel-Stadt vom 1. Juli 1975**

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956)

Die vertragschliessenden Verbände haben beim Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt beantragt, die im Kantonsblatt Basel-Stadt, Nr. 11 vom 11. Februar 1976, aufgeführten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipsergewerbe im Kanton Basel-Stadt vom 1. Juli 1975 bis zum 31. Dezember 1980 allgemeinverbindlich zu erklären.

Das Gesuch ist im Kantonsblatt Nr. 11 vom 11. Februar 1976 publiziert. Allfällige Einsprachen sind dem Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt schriftlich und begründet innert 28 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an gerechnet, einzureichen. (A212)

4001 Basel, den 4. Februar 1976

Departement des Innern  
des Kantons Basel-Stadt**Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

**Totalausverkauf**

Der Firma Weber Bekleidung AG, Damen-, Herren- und Kinderkonfektion, Bahnhofstrasse 17, Wattwil, wurde wegen Aufgabe des Herrenkonfektionsgeschäftes an der Berneckerstrasse 11 in Heerbrugg die Durchführung eines Totalausverkaufs für die Zeit vom 6. Februar 1976 bis 31. März 1976 bewilligt. Das Geschäftseröffnungsverbot wird auf zwei Jahre, das heisst bis zum 30. März 1978, festgesetzt. Es gilt für das Gebiet des Kantons St. Gallen. (A205)

9001 St. Gallen, den 5. Februar 1976

Volkswirtschaftsdepartement  
des Kantons St. Gallen**Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione**

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Il Signor Emil Signer, direttore della ditta Löw Schuhverkauf AG, Zurigo, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della Boutique Löw in via Nassa 42, Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 28 febbraio 1981. (A213)

6501 Bellinzona, il 4 febbraio 1976

Dipartimento dell'economia pubblica

**Annullierung einer Ausweiskarte für Kleinreisende**

Die genannte Person hat ihre Ausweiskarte für Kleinreisende verloren. Dieses Ausweispapier wird hiermit kraftlos erklärt.

Brasey Georges, geboren 1946, Crissier, Reisender der Firma Leinenweberei Langenthal AG, Langenthal. Karte Nr. 22579/71 vom 27. November 1975. (A214)

4900 Langenthal, den 10. Februar 1976

Regierungstatthalteramt  
Aarwangen in Langenthal**Steinwerke Erich Biberstein AG, Solothurn****Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Firma Steinwerke Erich Biberstein AG und diejenige der Firma Arnold Bargetzi AG, Steinwerke, beide in Solothurn, abgehalten am 15. September 1975 und 23. Januar 1976, haben die Fusion der Firma Steinwerke Erich Biberstein AG mit der Firma Arnold Bargetzi AG, Steinwerke, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Steinwerke Erich Biberstein AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Dezember 1975 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Firma Arnold Bargetzi AG, Steinwerke AG, übergegangen, welche von nun an die Firma «Bargetzi und Biberstein AG, Steinwerke» führt.

Den Gläubigern der Steinwerke Erich Biberstein AG wird hiermit bekannt gegeben, dass die Schulden dieser Firma ohne weiteres auf die Firma Arnold Bargetzi AG, Steinwerke, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Steinwerke Erich Biberstein AG steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis 31. März 1976 bei der Firma Arnold Bargetzi AG, Steinwerke, Verenaweg, 4500 Solothurn, anzumelden. (A194)

4500 Solothurn, den 23. Januar 1976

Arnold Bargetzi AG, Steinwerke:  
Der Verwaltungsrat**Raul-Impex AG, Höhenweg 11, 6300 Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Raul-Impex AG hat in der Generalversammlung vom 31. Dezember 1975 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Raul-Impex AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 26. März 1976 anzumelden. (A195)

6300 Zug, den 15. Januar 1976

Die Liquidatoren

**Cefi-Filmproduktion AG in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1976 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die Gesellschaft sowie gegen die ebenfalls aufgelöste Produktionsgemeinschaft Cefi-Standard innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs beim Liquidator, Dr. Martin Forster, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A199)

8023 Zürich, den 5. Februar 1976

Der Liquidator

**Standard-Film AG in Liquidation, Wallisellen****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1976 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die Gesellschaft sowie gegen die ebenfalls aufgelöste Produktionsgemeinschaft Cefi-Standard innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs beim Liquidator, Dr. Martin Forster, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A200)

8023 Zürich, den 5. Februar 1976

Der Liquidator

**Traversière La Chaux-de-Fonds SA en liquidation, à La Chaux-de-Fonds****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 février 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances immédiatement auprès de l'un des liquidateurs, Hassan Kazemi, Fritz-Courvoisier 4, à La Chaux-de-Fonds. (A215)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 9 février 1976

Le liquidateur

**Société Immobilière La Pastorale, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision du 5 février 1976, la Société Immobilière La Pastorale, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 mars 1976, en mains de Monsieur Luc Edouard Riethauser, 8, rue du Mont-de-Sion, à Genève. (A201)

1200 Genève, le 5 février 1976

Le liquidateur

**I.A.O. SA en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale du six septembre mil neuf cent septante-quatre a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur, Monsieur Diégo Ochsenbein, Hofhölzliweg 3, Zürich, jusqu'au trente-et-un mars mil neuf cent septante-six. (A135)

1000 Lausanne, le 26 janvier 1976

I.A.O. S.A. en liquidation  
Le liquidateur: D. Ochsenbein**Garage du Léman SA Lutry, en liquidation, à Lutry****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 9 janvier 1976, a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Raymond Maillard, Fiduciaire P. et R. Maillard, rue Langallerie 1. (A196)

1000 Lausanne, le 4 février 1976

Le liquidateur:  
Raymond Maillard**Cririonax Holding SA, in Lugano****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 16 dicembre 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, via Piotta 14, Lugano. (A198)

6900 Lugano, il 2 febbraio 1976

Il liquidatore:  
Fidinam SA Fiduciaria**Mionamin Holding SA, 6900 Lugano****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 17 dicembre 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, via Piotta 14, Lugano. (197)

6900 Lugano, il 2 febbraio 1976

Il liquidatore:  
Fidinam SA Fiduciaria**Pakotrans SA, Grono****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 4 febbraio 1976, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore: Dir. Bruno Rezzonico, c/o Banca Privata in Lugano, via Bossi 1, 6900 Lugano. (A193)

6900 Lugano, il 5 febbraio 1976

Dir. Bruno Rezzonico

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Finland

## Importdepot

In Nr. 75 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. April 1975 wurden die finnischen Erlasse über das Importdepot mit der Liste der erfassten Waren veröffentlicht.

Die finnische Regierung hat kürzlich eine Reihe von Waren bezeichnet, die mit Wirkung ab 15. Februar 1976 vom Importdepot ausgenommen sind.

Nachstehend wird die Liste der dem Depot nicht mehr unterstellten Waren wiedergegeben.

## Finlande

## Dépôt à l'importation

Dans le No 75 de la Feuille officielle suisse du commerce ont été publiés les décrets finlandais concernant le dépôt à l'importation, ainsi que la liste des marchandises sujettes à ce dépôt.

Le gouvernement finlandais a dressé récemment une liste des marchandises qui seront exceptées du dépôt à l'importation à partir du 15 février 1976.

Nous reproduisons ci-après la liste des marchandises exceptées.

## Finlandia

## Deposito all'importazione

Nel No 75 del Foglio ufficiale svizzero di commercio del 2 aprile 1975 sono stati pubblicati i decreti finlandesi concernenti il deposito all'importazione con l'elenco delle merci soggette allo stesso.

Il Governo finlandese ha recentemente compilato una distinta di merci che, a decorrere dal 15 febbraio 1976, sono dispensate dal deposito all'importazione.

Qui di seguito è riprodotto l'elenco delle merci non più soggette al deposito.

Mineral products	
25.01	Common salt; pure sodium chloride; salt liquors; sea water
25.02	Sulphur pyrite and other natural iron pyrites, unroasted
25.04	Natural graphite
25.05	Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metal-bearing
25.06	Quartz; Quartzite, including quartzite not further worked than roughly split, roughly squared or squared by sawing
25.07	Clay, andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte and dinas earths
25.08	Chalk
25.09	Earth colours, whether or not calcined or mixed together; natural micaceous iron oxides
25.10	Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates, apatite and phosphatic chalk
25.11	Natural barium sulphate; natural barium carbonate, whether or not calcined, other than barium oxide
25.12	Siliceous fossil meals and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less
25.13	Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated
ex 25.20	Gypsum and anhydrite
ex 25.21	Unground limestone
25.24	Asbestos
Products of the chemical and allied industries	
28.01-28.05	Chemical elements (exc. chlorine)
28.06-28.13	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals (exc. sulphuric acid)
28.14-28.15	Halogen and sulphur compounds of non-metals
28.16-28.28	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides (exc. sodium hydroxide in aqueous solution, zinc oxide, titanium oxides)
28.29-28.48	Metallic salts and peroxysalts of inorganic acids (exc. calcium chloride, sodium chlorate, aluminium sulphate, sodium and potassium silicates, and other salts and peroxy-salts of inorganic acids)
28.49	Colloidal precious metals; amalgams of precious metals; salts and other compounds, inorganic or organic, of precious metals, including albuminates, porinates, tannates and similar compounds, whether or not chemically defined
28.50	Fissile chemical elements and isotopes; other radioactive chemical elements and radio-active isotopes; compounds, inorganic or organic, of such elements or isotopes, whether or not chemically defined; alloys, dispersions and cermets, containing any of these elements, isotopes or compounds
28.51	Other isotopes and their compounds, inorganic or organic, whether or not chemically defined
28.52	Compounds, inorganic or organic, of thorium, of uranium depleted in U 235, or rare metals, of yttrium or of scandium, whether or not mixed together
28.53	Liquid air; compressed air
28.55	Phosphides
28.56	Carbides
28.57	Hydrides, nitrides, azides, silicides, and borides
28.58	Other, inorganic compounds; amalgams, except amalgams of precious metals

ex 29.01	Hydrocarbons: ethylene, propylene, butylenes, butadienes and methylbutadienes, other acyclic hydrocarbons, and cyclohexane
ex 29.02	Halogenated derivatives of hydrocarbons: vinyl chloride, saturated chlorofluorohydrocarbons, dichlorohydrocarbons, and other acyclic derivatives
29.03	Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons
29.04-29.05	Alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
29.06-29.07	Phenols, phenol-alcohols, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives (exc. phenol, tetrachlorophenol)
29.08-29.10	Ethers, alcohol peroxides, ether peroxides, epoxides with a three or four member ring, acetals and hemiacetals, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
29.11-29.12	Aldehyde-function compounds (exc. formaldehyde)
29.13	Ketone-function compounds and quinone-function compounds
29.14-29.16	Carboxylic acids, and their anhydrides, halides, peroxides and paracids, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives (exc. phthalic anhydride and diethyl phthalate)
29.17-29.21	Inorganic esters and their salts, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
29.22-29.30	Nitrogen-function compounds
29.31-29.37	Organo-inorganic compounds and heterocyclic compounds
29.38-29.40	Provitamins, vitamins, hormones and enzymes, natural or reproduced by synthesis
29.41-29.42	Glycosides and vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, esters, esters and other derivatives
29.43-29.45	Other organic compounds
31.03	Mineral or chemical fertilisers, phosphatic
31.04	Mineral or chemical fertilisers, potassic
32.01	Tanning extracts of vegetable origin
32.03	Synthetic organic tanning substances, and inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning materials; enzymatic preparation for retanning
33.01	Essential oils, concretes and absolutes; resinoids
33.04	Mixtures of two or more odoriferous substances (natural or artificial) and mixtures with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in the perfumery, food, drink or other industries
ex 34.02	Active anionic agents and non-ionic surface-active agents
ex 35.01	Casein
ex 35.03	Glues derived from bones, hides or from similar products
ex 35.05	Dextrins and dextrin glues; soluble or roasted starches; starch glues when used in the textile, wood-processing, glues, or sugar confectionery industry
ex 38.03	Activated carbon
ex 38.05	Crude tall oil
ex 38.08	Rosin
ex 38.19	Products and preparations containing neither starch nor amylose products, for use as additives or auxiliary preparations in manufacturing processes for textiles, cellulose, paper, leather, furskins, rubber, artificial plastic materials, and in the mining industry or foundry
	Furskins and artificial fur; manufactures thereof
ex 43.02	Other sheep, lamb, goat and kid skins
	Footwear and parts thereof
ex 64.05	Outer soles of rubber or artificial plastic materials, stamped out or cut to shape
	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica, and of similar materials
68.16	Articles of stone or of other mineral substances
	Musical instruments, parts and accessories thereof
ex 92.10	Other parts and accessories of musical instruments (2)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 12. Februar 1976  
Cours de conversion sans engagement, dès le 12 février 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.64
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 42.45
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 101.65
Finnland/Finlande	100 FF	= Fr. 68.05
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 58.25
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.29
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.3485
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.87 1/4
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 64.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 97.50
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 47.30
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.19
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 59.60

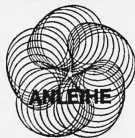
Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

## Fortsetzung - Suite

Echallens: Despont Raymond 10-50024. — Fischer Josef Denges 10-48274.
Schellen Thibaut Henni vigneron-encaveur 10-32365.
Echteaux: Bader Jacob 10-50807. — Favre André et Marinette 10-50621. — Gavin Roger et Vianette 10-50525.
Euublens VD: Bonard Françoise 10-48249.
Effretikon: Postamt 80-13529.
Egnach: Schmid Alfred Postangest. 85-9866.
Einsiedeln: Bingisser Meinrad dipl. Malermeister Nachf. F. und A. Bingisser Malergesellschaft 80-0575. — Kuriger M. Fahrschule 87-2464. — Meier-Kälin Hansruedi Schmiede Bauschlosserei 87-3102.
Emmen: Buchmann Filipp 50-31549.
Emmenhüde: Berthold Hermann Hotel Emmenbaum 60-25375. — Waldburger Hanspeter 60-44018.
Engelberg: Pfarrblatt 60-25378. — Staub Werner O. Arch. 60-44037.
Enggistein: Stettler-Kämpf Andreas und Anita 34-15629. — Wälti Paul und Manth 34-15649.
Epalinges: Maré Emilie 10-42214.
Erlen: Wälchli Hanspeter 85-9862.
Erstfeld: Schuler-Bäni Arthur und Helen 60-63606.
Eschenz: Studer Käthi 85-9864.
Ettenhausen TG: Zehnder Guido kaufm. Angest. 85-9868.
Etingen: Gächter Robert Maschinenzweizer 40-44256.
Etzelkofen: Lugnbühl-Jaun Hans und Katharina 34-39935.
Evilard: Eder Liane 25-31109.
Eyholz: Wyssen-Pfaffen Anton und Karolina Brigerbad 19-23155.
Felben-Wellhausen: Santamaria Vita Maria Wellhausen 85-9855.
Feldbrunn: Balzli Fredi 45-15835.
Felsberg: Bühler Hans 70-20870.
La Ferrière: Lanz Heinz 23-6491.
Fischbach: Brandstetter Leopold und Helene 50-31546.
Flywil: Gonzalez Fernando 90-35748.
Fontainemelon: Jaquenoud-Kahermatter Marcel et Mathilde 20-25437.
Frauenfeld: Andretta Josef 85-9046. — Hofmann Karl Dreher 85-9859. — Lopes Azevedo Antonio 85-9858. — Rickenbacher M. Frau Tabakspezialgeschäft 85-1177. — Stäheli Siegfried 85-9861. — Straub Eduard 85-10260. — Weiss Lydia 85-9852.
Frauenkappelen: Hofer-Hugi Kurt und Sonja 34-5776. — von Grünigen Roland 34-15649.
Friedorf TG: Huber Elfriede 90-35727.
Frenkendorf: Feldmann Hans Mechaniker 40-49429. — Steinmann-Müller Th. und R. 40-49374. — Sutter-Wittenbeck J. R. und A. 40-49375. — Wenger-Gulotta Rudolf H. 40-49419.
Froideville: Parisotto Sandro 10-62717.
Fruigen: Brügger Walter 34-9937. — Margi René 34-9940.
Full-Reuenthal: Steigmeier Rita Full 50-31476.
Gampel: Eder G. Apotheke 19-9444.
Gasse: Spycher-Gasser Emil und Erika 34-15626.
Gelterkinden: Moser Helmut Tiefbauzeichner 40-49356.
Gempfen: Sulser Ernst Praktikum 40-49409.
Gerlafingen: Allmer Friedbert und Ingrid 45-12845. — Leuenberger-Wittwer Ernst und Hedy 45-17113.
Gerlikon: Huber Hans Maschinist 85-9860.
Gerra (Gambrogno): Ghera Ghidelli Andrea 65-20226. — Orтели Piero 65-14578.
Giez: Loup Maxime 10-33101.
Giswil: Schullager-Abschlussklasse Ming Peter 60-25380.
Giubiasco: Alberti Raimondo e Maria 65-14559. — Involti Renato 65-20243. — Mossi Elena 65-14567.
Glarus: Fäh-Palf J. und M. 87-8629. — Rüeegg-Kehl Hch. und M. 87-8602. — Stäger Marie-Helene 87-8603.
Glüringen: Kirche Glüringen 19-10852.
Goldach: Nötter Robert 90-42853.
Goldwil (Thun): Berchtold Bernhard 34-15637.
Gondo: Kath. Pfarramt 19-10848.
Gontenschwil: Büchi Daniel 50-31528.
Gordola: Sabesa SA 65-7427.
Gossau SG: Eugster Alois 90-42855. — Eugster-Heeb R. und H. 90-35740. — Ortel Erika 90-35754.
Gossau ZH: Dressler Hans Rudolf und Sylvia 87-8619.
Gränichen: Eichler Josef 50-31559. — Fischer-Schneiders Hubert und Franziska 50-31561. — Suter-Merz Rudolf und Katharina 50-31521.
Grellingen: Steiner Othmar Stat. Vorstand 40-49383. — Vögeli-Mühlheim Ch. und C. 40-49392. — Wüest-Held R. und F. 40-49382.
Grethen: Fuchs-Imoberdorf Klara 45-15400. — Fürst Hans und Hilde 50-31567. — Gasser Walter 45-17121. — Kaufmann Jörg und Beatrice 45-17109.
Griesbach b. Sumiswald: Müller Wilhelm 34-15623.
Grindelwald: Egger Peter 34-15654.
Grono: Beeli Teodoro e Alma 65-20232. — Belletti Lino 65-20221. — Belloli Sergio 65-14560. — Censi Antonio 65-4196.
Grosshöchstetten: Minder-Altherr Paul und Ruth 34-15646.
Grünigen: Eberhart Robert und Margrit 87-8641.
Grüsch: Frug-Hess Leonhard 70-18636.
Grit (Gossau ZH): Gärtner-Wepfer E. und M. 87-8636.
Gümligen: Eglolf-Grabler Rolf und Marlyse 30-67567. — Hofmann-Roth Werner und Vreni 30-68204. — Lehnher Erika 30-67665. — Pulver-Zimmermann Hermann und Anna 30-68209.
Gurtellen Station: Furger Josef Dorf 60-63601. — Furger-Amrein Albin und Antonette 60-63612.
Gwatt (Thun): Haselbacher-Junker Robert und Elisabeth 34-15645.
Habschwanden: Zundel Peter Lehrer 60-44044.
Hägendorf: Aldegani Ricco und Wilhelmine 46-12309.
Hätzingen: Hefli Ernst 87-8615.
Heerbrugg: Schneider Richard 90-35757.
Heimberg: Holzer-Furer H. Ulrich und Gertrud 34-5583. — Tardit Yvonne 34-9939.
Heimisbach: Zivilstandsamt Trachselwald 34-3733.
Heimiswil: Arbeitslosenversicherungskasse der Einwohnergemeinde Burgdorf Zweigstelle Heimiswil 34-3159.
Helbühl: Stutz Roger mech. Schreineri 60-25372.
Hellikon: von Arx Urs Pfarrer 40-49396.
Hergiswil NW: Huber John 60-44029.
Herrigen: Kilcher-Misteli E. und A. Merligen 25-44090.
Herrliberg: Frick-Alder Otto und Hedy 87-8626.
Hersensch: Meier-Rippstein R. und H. 50-31537.
Herzogenbuchsee: Schlecht-Fiechter Peter und Vreni 49-5810. — Zoohaus Rolf Schneider 49-331.
Hettenschwil: Keel Heinz 50-27130. — Vögeli Fritz Waldarbeiter 50-31505.
Hiltterfingen: Betschen-Krebs Arnold und Olga 34-6556. — Graber Marlis 34-9929.
Himmelried: Bütikofer Paul Automaler 40-49296. — Milchgenossenschaft Himmelried-Stufen 14-1871.
Hindelbank: Baumgartner-Bühmann Ulrich und Verena 34-15635.
Hochdorf: Felber Albert Gärtneri 60-44048. — Fries Willy Geflügelarm 60-25373.
Hofstetten b. Brienz: Aebi-Schild Hans und Brigitt 34-15643.
Horgen: Ballotti Filomena 87-8601. — Burri-Zimmermann H. und M. 87-8594. — Guarino Rosa 87-8637. — Holenstein-Larson H. und E. 87-8631. — Maag Karl 87-8646. — Strub-Zambelli F. und G. 87-8638. — Tanner Silvia 87-8598. — Trimpler Marie 87-8599.
Hunzenschwil: Hauser Rudolf 50-31483. — Lauber Fritz und Arlette 50-31511.
Hüswil: Bülli-Hunkeler Josefina 60-44040.
Huttwil: Ryser-Tanner Arthur und Anna 49-5809.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



## BASLER HANDELSBANK

Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

### 5 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> %

**Anleihe 1976—84  
von Fr. 15 000 000**

**Emissionspreis 100 %**

Laufzeit: 8 Jahre fest

Valoren-Nummer: 100 083

#### Anleihebedingungen

**Titel:**  
Inhaberoobligationen zu Fr. 1000 und Fr. 5000

**Liberierung:**  
1. März 1976

**Coupons:**  
Jahrescoupons per 1. März

**Kotierung:**  
an den Börsen von Basel und Zürich

**Zweck:**  
Konversion der am 1. März 1976 fällig werdenden 4 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> % Anleihe 1964—76 von Fr. 20 000 000 sowie Finanzierung ihres längerfristigen Aktivgeschäftes

### 6 %

**Anleihe 1976—88  
von Fr. 15 000 000**

**Emissionspreis 100 %**

Laufzeit:  
längstens 12 Jahre, vorzeitige Rückzahlung möglich ab 1. März 1986

Valoren-Nummer: 100 084

#### Zeichnungsfrist vom 13. bis 19. Februar 1976, mittags

Der ausführliche Emissionsprospekt wird am 13. Februar 1976 in den Basler Nachrichten und in der Neuen Zürcher Zeitung publiziert. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können zweisprachige Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN  
HANDELSBANK N.W. / ZÜRICH  
LA ROCHE & CO.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK  
A. SARASIN & CIE.  
EHINGER & CIE. AG

## Medishipping & Tanker Company SA Castagnola-Lugano

Der Verwaltungsrat der Medishipping & Tanker Company SA, Castagnola-Lugano, ladet die Aktionäre zur

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 24. Februar 1976, 9 Uhr, in das Büro der Società di Gestione Marittima, Via Peri 9, 6901 Lugano, ein.

#### Traktanden:

1. Konstituierung der Versammlung.
2. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1974.
4. Vorschlag des Verwaltungsrates und Beschlussfassung bezüglich Gewinn des Geschäftsjahres 1974.
5. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1975.
6. Vorschlag des Verwaltungsrates und Beschlussfassung bezüglich Gewinn des Geschäftsjahres 1975.
7. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
8. Wahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Varia.

Die Geschäftsberichte des Verwaltungsrates für die Jahre 1974 und 1975 mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Berichte der Kontrollstelle für die Jahre 1974 und 1975 liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Lugano, den 11. Februar 1976

Der Verwaltungsrat

## Land-Sea Transport SA, Castagnola-Lugano

Der Verwaltungsrat der Land-Sea Transport SA, Castagnola-Lugano, ladet die Aktionäre zur

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 24. Februar 1976, 10 Uhr, in das Büro der Società di Gestione Marittima, Via Peri 9, 6901 Lugano, ein.

#### Traktanden:

1. Konstituierung der Versammlung.
2. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1974.
4. Vorschlag des Verwaltungsrates und Beschlussfassung bezüglich Gewinn des Geschäftsjahres 1974.
5. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1975.
6. Vorschlag des Verwaltungsrates und Beschlussfassung bezüglich des Gewinnsaldos per Ende 1975.
7. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
8. Wahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Varia.

Der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für die Jahre 1974 und 1975 mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Berichte der Kontrollstelle für die Jahre 1974 und 1975 liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Lugano, den 11. Februar 1976

Der Verwaltungsrat

## Spar- und Leihkasse Thun

Filialen in Spiez und Gstaad – Agenturen in Heiligenschwendli und Lenk

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 26. Februar 1976, vormittags um 11 Uhr, im Restaurant «Maulbeerbaum», 1. Stock, in Thun.

#### Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1975.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1976.
5. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates zur Abänderung der Statuten der Gesellschaft.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Geschäfts- und Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates zur Statutenänderung liegen vom 16. Februar an beim Hauptsitz und bei den Filialen der Bank für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch, den 25. Februar 1976, beim Hauptsitz in Thun bezogen werden.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Thun, den 22. Januar 1976

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: E. Baumgartner  
Der Direktor: R. Beyeler

## EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel

### 4 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> % Anleihe 1963—80 von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nr. 105.218)

Gemäss Amortisationsplan sind per 15. Mai 1976 Fr. 3 316 000.– zu tilgen. Titel im Betrag von Fr. 1 407 000.– wurden im Markt zurückgekauft, während die restlichen Fr. 1 909 000.– am 28. Januar 1976 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelost wurden.

Die ausgelosten Nummern sind am 13. Februar 1976 in der «Neuen Zürcher Zeitung», den «Basler Nachrichten» und im «Journal de Genève» publiziert worden.

Basel, im Februar 1976

Aus Auftrag:  
Schweizerischer Bankverein

## de Neuflyze, Schlumberger, Mallet (Suisse) SA Genève

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 25 février 1976, à 14 h., à l'Hôtel des Bergues, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1975.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Délibération sur l'utilisation du bénéfice et décharge aux organes responsables.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Genève, le 13 février 1976

Le conseil d'administration

## Banque Genevoise de Commerce et de Crédit en liquidation concordataire

### Avis aux actionnaires

Par arrêt, devenu exécutoire, de la Cour de Justice de Genève du 12 décembre 1975 statuant au titre d'Autorité de surveillance concordataire, la décision des liquidateurs de la Banque Genevoise de Commerce et de Crédit en liquidation concordataire, offrant aux actionnaires la cession des droits de la masse dans une instance introduite contre les anciens organes de la banque et pendante devant la onzième chambre du Tribunal de première instance, a été annulée.

En conséquence, les avis de cession aux actionnaires parus dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 140 du 19 juin 1975 et dans la Feuille d'avis officielle de Genève du vendredi 20 juin 1975 sont annulés et ne déploient plus aucun effet.

## Compagnie Française des Mines de Bor

Société anonyme au capital de fr.fr. 1 200 160.–

### Avis aux actionnaires

Par décision du liquidateur, un acompte de fr.fr. 1 351 560.– (un million trois cent cinquante et un mille cinq cent soixante francs), représentant le solde de l'indemnité yougoslave, sera mis en distribution, sous réserve des droits des créanciers.

Après prélèvement de fr.fr. 4620.80 (quatre mille six cent vingt francs quatre vingt centimes) sur les rompus, il revient à chaque action fr.fr. 2.26 (deux francs vingt six centimes).

Cette somme sera mise en paiement à partir du 3 février 1976, aux caisses suivantes:

- à Paris, au Crédit du Nord et Union Parisienne, 6 et 8, boulevard Haussmann 75009
- en Suisse, chez Messieurs Mirabaud & Cie, 3, boulevard du Théâtre à Genève.

Le liquidateur

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**



# Kraftwerke Oberhasli AG 6% Anleihe 1976-91 von Fr. 40000000

zur weiteren Finanzierung ihrer im Bau befindlichen Neuanlagen (Ueberleitung Handeck-Trift mit Zentrale Handeck III und Umwälzwerk Oberaar-Grimsel mit Zentrale Grimsel II Ost).

**Anleihebedingungen:** Zinssatz 6%, Jahrescoupons per 1. März. Anleihedauer 15 Jahre, mit Rückzahlungsrecht der Kraftwerke Oberhasli AG nach Ablauf von 12 Jahren. Inhabertitel à Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

**Emissionspreis:** 100 %  
**Zeichnungsfrist:** vom 13. bis 19. Februar 1976, mittags  
**Liberierung:** 1. März 1976

Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

**Kantonalbank von Bern  
Kartell Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Berner Banksyndikat**



Préparé à l'intention des  
**Industriels,  
commerçants,  
artisans  
et sociétés**

soit de tous ceux qui ont des problèmes pour faire encaisser leurs créances.

Le dossier comprend : un guide complet avec de précieux renseignements sur les possibilités d'encaissement, par rappel écrit, de certaines créances, puis par l'entremise de la poste et, si nécessaire, par la voie juridique.

Se trouve en outre dans le dossier l'indicateur suisse complet des communes classées par canton avec la nomenclature des arrondissements de poursuites et faillites, leur siège, numéro postal, etc.

Tout le dossier est livré dans une élégante fourre transparente. Il a été préparé par les Editions Filanosa, en collaboration avec la Fiduciaire Michel Favre à Echallens, dont le titulaire, comptable diplômé, est au bénéfice du brevet de préposé aux Poursuites et Faillites.

Le dossier est en vente aux Editions Filanosa S.A., à Nyon, au prix de Fr. 18.—, port en plus.

**Suchen Sie Lagerräume?**

Wir vermieten in Wangen bei Olten auf den 1. März 1976 oder nach Uebereinkunft zu günstigen Konditionen

## 440 m<sup>2</sup> Lagerräume

Die Räumlichkeiten im 1. Untergeschoss (122 m<sup>2</sup>) haben einen direkten Eingang.

Für die Lager im 2. Untergeschoss (314 m<sup>2</sup>) ist eine Rampe mit direktem Warenlift von 1500 kg vorhanden.

Gute Verkehrslage, zirka 5 Autominuten vom Autobahnanschluss Egerkingen.

Anfragen erbeten an:

Jakob Fritschi Beton AG, Dorfstrasse 122, 4612 Wangen, Telefon 062 / 32 42 42

Zu kaufen gesucht guterhellene

### Fakturier-Maschine

Ausführliche Offerte bitte unter Chiffre U 03-101683 an Publicitas, 4001 Basel.

Zu vermieten im Geschäftszentrum in Hünibach am Thunersee

### Büroräumlichkeiten

(zirka 90 m<sup>2</sup>, später bis 180 m<sup>2</sup>). Geeignet für Treuhand, Notar, Anwalt, Versicherungen.

Ideale Kundenparkplätze. Langfristig sehr günstige Mietbedingungen.

Telefon 033 / 22 33 68 (vormittags oder nach 18 Uhr)



**Hotel Cristallo**  
Piazza Cioccaro 9  
6900 Lugano  
Telefon 091 / 299 22

modernes Haus - 130 Betten - alle Zimmer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funicolare stazione Centro) (Fussgängerzone - Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See - Auto-silo in nächster Nähe - Spezialpreise für reisende Kaufleute.

Zimmer/Frühstück Fr. 28.—, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 34.—, alles inbegriffen.

**Zu vermieten im Raume Olten, direkt an der Autobahn in bester Verkehrslage, ohne Geleisenschluss**

### Werkhalle

zirka 750 m<sup>2</sup> Nutzfläche. Geeignet für Maschinenreparaturen, Fahrzeugbau, mechanische Werkstätte u.ä.

Falls erwünscht zusätzlich 500 m<sup>2</sup> gedeckte Lagerfläche sowie 800 m<sup>2</sup> Freifläche.

Anfragen erbeten unter Chiffre S 30 794 an Publicitas, 4500 Solothurn.

**A vendre en Valleyres**

### Pavillon démontable

de 11,70 m longueur, 6,50 m largeur, 5 pièces avec appareillage. Prix à discuter.

Tél. 021 / 60 14 52, de 11 h. à 12 h.

### Expert-comptable indépendant

cherche collaboration externe avec:

Entreprises  
Fiduciaires  
Notaires et avocats

Plusieurs années de pratique fiduciaire. Prière d'écrire sous chiffre PR 21368-22 à Publicitas, 1200 Genève.

Für die Reise, für die grosse Repräsentation und für alle, die Freude an schönem Schmuck haben

### 18-Karat-Gold Juwelen-Kopien

mit unserem Schmuckstein symbol, der phantastischen Imitation feinsten, lupenreiner Brillanten, Einkaräter in Solitärfassung ab 411 DM, mit Strapazier-Garantie. Von Tausenden getragen, von Millionen unerkannt. Sie sollten mehr darüber wissen... über symbol, über synth. Saphire und synth. Rubine. Fordern Sie kostenlos unseren Farbkatalog mit über 2000 Wahlmöglichkeiten, er kommt umgehend zu Ihnen. Auch Sonderanfertigungen jeder Art möglich.

Schäfer-Schmuck  
Postfach 17167, D-6940 Wehlheim  
Telefon 00 49 62 01 - 5 41 41  
Schweizer Generalvertretung:  
K. H. Bletsch  
CH-6953 Dietikon, Bremgartner Strasse 112,  
Telefon (01) 740 77 44

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

### 5 Millionen blühender Mandelbäume

Dieses einzigartige Naturwunder auf **MALLORCA**

MUSS man sehen um es zu fassen. Wir machen es Ihnen möglich schon für

**1 WOCHEN Fr. 360.—**

bis 565.— mit Coronado-Jet Flügen ab Basel, Zürich oder Genf. Vollpension u. Transfer. Fest zugewiesene Zimmer-nummer bei Reservierung, Glasgedecktes Meerwasserschwimmbad 30 Grad warm.

Nächste Abflüge:

22. bis 29. Februar  
29. Februar bis 7. März  
7. bis 14. März

Bitte Prospekt an:

.....  
.....  
.....

Ausschliesslich auf Mallorca spezialisiert

**UNIVERSAL FLUGREISEN**

**4002 BASEL 061 / 22 15 44**

Meistern auch Sie die Rezession

### mit ELLIOTT,

dem optimalen Adressiersystem. Adresskarte (z. Selbstschreiben) - 30 Adressiermaschinen ab 490.—

Beratung, Verkauf, Service:  
**ADRESSOMAT AG**  
4633 Läuflingfing BL  
Tel. 062 / 69 21 41  
oder 8706 Meilen (Postfach)

Das Anlage-Prämien-Sparheft Nr. 1.100.189/05 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 6545.10 per 31. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Anlage-Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Anlage-Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.  
Zürich, den 10. Februar 1976  
Migros Bank

Das Jugend-Prämien-Sparheft Nr. 1.584.098/00 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 355.20 per 16. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Jugend-Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Jugend-Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.  
Zürich, den 10. Februar 1976  
Migros Bank

Das Jugend-Prämien-Sparheft Nr. 1.584.099/09 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 355.20 per 16. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Jugend-Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Jugend-Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.  
Zürich, den 10. Februar 1976  
Migros Bank

### Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1952 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.— auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

### Haben Sie ausgewiesenes Abschlusstalent?

Können Sie seriös beraten und kennen Sie sich in den Architekten- und Bauunternehmerkreisen aus? Verstehen Sie zudem noch etwas von der Innenausbaubranche? Dann sind Sie der

## Top-Vertreter

den ich für ein gut fundiertes, sozial aufgeschlossenes und gesamtschweizerisch tätiges Unternehmen suche.

Ihr Eintritt kann sofort erfolgen, und Ihr Arbeitsgebiet liegt im Mittelland sowie in der Zentralschweiz.

Darf ich Ihre Bewerbung (Diskretion zugesichert) mit ausführlichem Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und Handschriftprobe in den nächsten Tagen erwarten? Sie werden dann umgehend von mir hören.

**Peter Siegrist**  
PR- & Personalberatung  
5737 Menziken AG

## Unternehmens-Planung

in kleinen und mittleren Betrieben

von Prof. Dr. Wilhelm Hill  
Betriebswirtschaftliches Institut der Universität Basel

### Soeben erschienen

in der Reihe der «Orientierung» der Schweizerischen Volksbank.

Verlangen Sie bitte Ihr Gratis-Exemplar bei uns am Schalter oder mit dem untenstehenden Talon.

Senden Sie mir bitte die «Orientierung» Unternehmens-Planung

Name  01  
Vorname   
Adresse   
PLZ Ort

Bitte senden an:  
Schweizerische Volksbank, Generaldirektion,  
«Orientierung», Bundesgasse 26, 3001 Bern



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK



Inserate erschliessen den Markt

### Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1952.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.— au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.